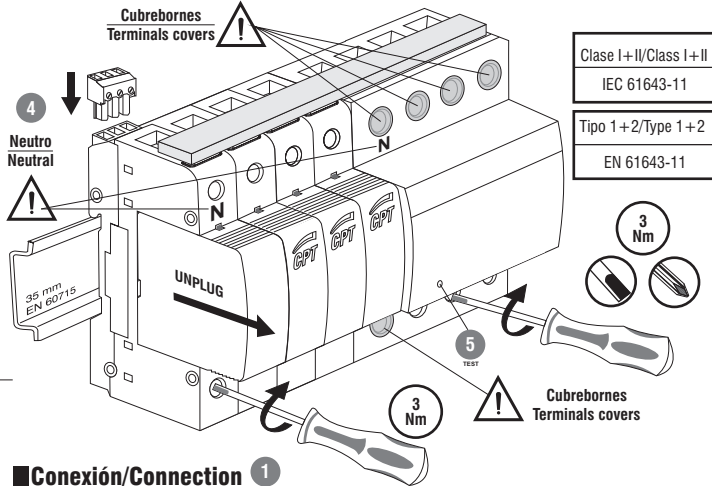


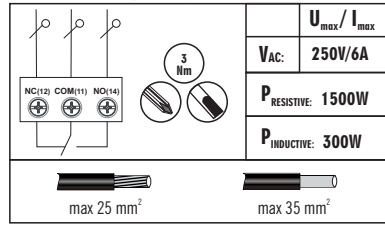
Datos Técnicos/Technical Data



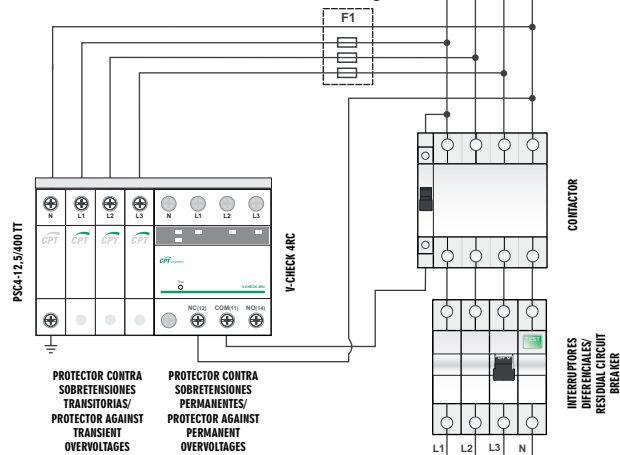
Conexión/Connection

Topología Red Eléctrica (TT/TN-S)
Electrical Network Topology (TT/TN-S)

Relé de salida/Output relay



Fusible previo/
Back-up fuse
F1 ≤ 200 A gG



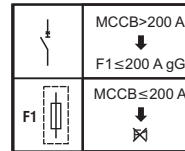
-Power frequency Overvoltage Protection Device (POP) and Surge Protection Device (SPD) V-CHECK 4RCP

PSC4-12,5/400 TT

limp	12,5 kA
Un(50/60 Hz)	230 V
Uc(50/60 Hz)	275 V
	max. 200 A gG
Range C/Humidity %	-40°C... +85°C / 5%...95%
IP code/Location	20 / Indoor

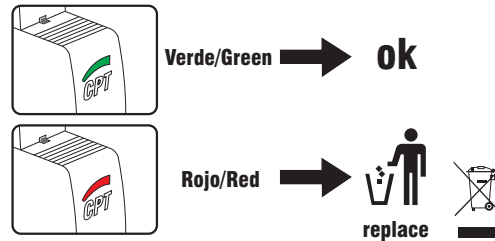
Tipo de cable Type of wire	FLEXIBLE 10 mm	RÍGIDO/RIGID 10 mm
min. □ L,N,PE	6 mm ²	6 mm ²
max. □ L,N,PE	25 mm ²	35 mm ²

Fusible previo/Back-up fuse



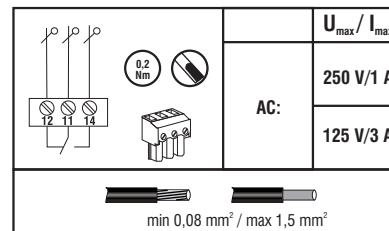
Indicación fallo/Fault indicator

SOLO PARA (L-N) / ONLY FOR (L-N)



Ind. remota/Remote indication (IR)

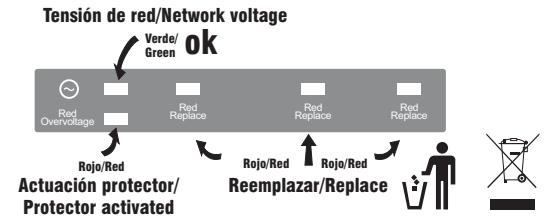
OPCIONAL / OPTIONAL



V-CHECK 4RC

Un	230 V ± 10%
Frequency	50 Hz
Range °C	-5 °C ... +40 °C
IP code	20

Indicación fallo/Fault indicator



PSC4-12,5/400 TT

ES La conexión a una toma de tierra ES INDISPENSABLE para el óptimo funcionamiento de la protección. (1)

Un fusible o interruptor automático es necesario para proteger al equipo. (2)

Reemplazar el cartucho de protección si el indicador de estado está rojo (fin de vida). (3)

EN Connection to an earthing system IS ESSENTIAL for the correct operation. (1)

A fuse or a circuit breaker is needed for protecting the PSC. (2)

Replace the protection module if the status indicator turns red (denotes end of life). (3)

V-CHECK 4RC

ES Prestar especial atención a la conexión del NEUTRO. (4)

Pulsador de TEST: Verificar que el IGA actúa cortando la alimentación. (5)

El protector NO DEBE instalarse nunca a la intemperie. (6)

Reemplazar el V-check 4RC si el indicador está rojo (fin de vida). (7)

Un fusible o interruptor automático es necesario para proteger al equipo. (7)

EN Pay special attention to the connection of the NEUTRAL. (4)

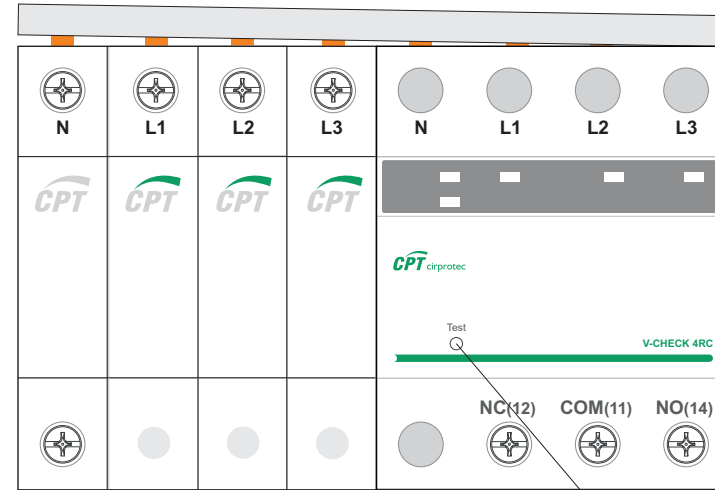
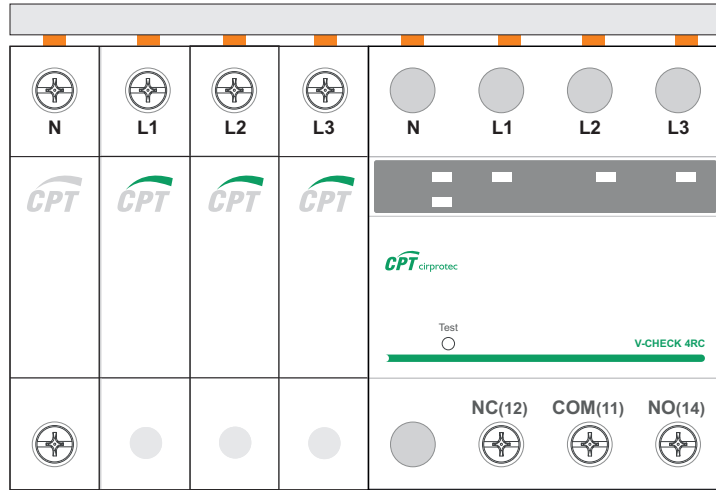
TEST button: Check if the Main Circuit Breaker is switched off. (5)

The protector SHOULD NOT ever installed outdoor. (6)

Replace the V-check 4RC if the status indicator turns red (denotes end of life). (6)

A fuse or a circuit breaker is needed for protecting the V-Check. (7)

Cirprotec se reserva el derecho a realizar cualquier modificación del producto sin previo aviso. Cirprotec reserves the right to introduce any type of changes of the product without notice.



ES Indicaciones de seguridad

La conexión y el montaje del **V-CHECK 4RCP** sólo deben realizarse por un electricista especializado. Deben observarse las normativas y disposiciones de seguridad, así como las prescripciones y las leyes específicas del país.

Antes de iniciar el montaje debe comprobarse que el aparato no presente daños externos. En caso de observar daños u otros defectos, no debe efectuarse el montaje.

Un fusible o interruptor automático es necesario para proteger al equipo **V-CHECK 4RCP**.

El empleo del **V-CHECK 4RCP** está limitado a las condiciones indicadas y mostradas en estas instrucciones de montaje. Si se exceden los valores indicados, el protector puede ser dañado, así como las cargas conectadas a él.

La manipulación inadecuada o la modificación del aparato invalidan el derecho de garantía.

EN Safety instructions

Wiring and assembly of the **V-CHECK 4RCP** must only be carried out by professionally qualified electricians. National and local electrical standards, rules and regulations must be taken into consideration for the correct installation of the equipment. CPT cannot be held responsible for a poor installation, design or any subsequent damage.

Before proceeding with the installation, check the external status of the unit ensuring it has not suffered any damage during transportation or other.

A fuse or a circuit breaker is needed to protect the **V-CHECK 4RCP**. The system shall under no circumstance be installed if there is any evidence of damage or flaws.

The use of **V-CHECK 4RC** is limited to the scope and conditions described in the pages of this installation guide. If the indicated values are exceeded, this may result in damage to the protector and the devices it is protecting. Inappropriate manipulation or modifications of any kind, will invalidate the guarantee under which this electrical apparatus is delivered.

! Verificar/Verify

1. Que el MCB/MCCB actúa cortando la alimentación. (Test)
1. That the MCB/MCCB acts by cutting off the power. (Test)

2. El correcto montaje del peine.
2. The correct assembly of the busbar.